

## II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

## KOMISSIO

## KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 30 päivänä toukokuuta 2001,

**eläinten terveyttä koskevista edellytyksistä ja eläinlääkärintodistuksista tuoreen lihan tuonnissa tietyistä Etelä-Amerikan maista tehdyn päätöksen 93/402/ETY muuttamisesta Brasilian eläinten terveystilanteen huomioon ottamiseksi ja eläinten terveyttä koskevista edellytyksistä ja eläinlääkärintodistuksista tuoreen lihan tuonnissa tietyistä Etelä-Amerikan maista tehdyn päätöksen 93/402/ETY muuttamisesta Uruguayin eläinten terveystilanteen huomioon ottamiseksi tehdyn päätöksen 2001/388/EY muuttamisesta**

(tiedoksiannettu numerolla K(2001) 1534)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2001/410/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon terveyttä ja eläinten terveyttä koskevista ongelmista nautaeläinten, sikojen, lampaiden ja vuohien sekä tuoreen lihan tai lihavalmisteen tuonnissa kolmansista maista 12 päivänä joulukuuta 1972 annetun neuvoston direktiivin 72/462/ETY<sup>(1)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 97/79/EY<sup>(2)</sup>, ja erityisesti sen 14 ja 22 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Eläinten terveyttä koskevista edellytyksistä ja eläinlääkärintodistuksista tuoreen lihan tuonnissa Kolumbiasta, Paraguayasta, Uruguayasta, Brasiliasta, Chilestä ja Argentiinasta säädetään komission päätöksessä 93/402/ETY<sup>(3)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2001/388/EY<sup>(4)</sup>.
- (2) Tuoreen lihan tuonnissa on otettava huomioon kyseisten maiden erilainen epidemiologinen tilanne, myös niiden alueiden eri osissa.
- (3) Kyseisten maiden vastaavien eläinlääkintäviranomaisten on vahvistettava, että maassa tai alueella ei ole vähintään kahteentoista kuukauteen esiintynyt karjaruttoa tai suu- ja sorkkatautia. Lisäksi kyseisten maiden toimivaltaisten viranomaisten on sitouduttava ilmoittamaan komissiolle ja jäsenvaltioille 24 tunnin kuluessa faksilla, telexillä tai

sähköllä jonkin edellä mainitun taudin esiintyminen tai muutokset rokotuskäytännössä kyseisiä tauteja vastaan.

- (4) Rio Grande do Sulin alue todettiin vapaaksi suu- ja sorkkataudista ja rokotukset lopetettiin vuoden 2000 toukokuussa. Brasilian toimivaltaiset viranomaiset vahvistivat kuitenkin 9 päivänä toukokuuta 2001 kaksi suu- ja sorkkatautitapausta kyseisellä alueella, hätärokotuksia suoritetaan parhaillaan.
- (5) Taudin leviämisen estämiseksi Brasilian toimivaltaiset viranomaiset ovat ottaneet käyttöön koko alueen nautaeläinten rokotusohjelman.
- (6) Taudille alttiista eläimistä peräisin olevan tuoreen lihan tuonti Rio Grande do Sulista Euroopan yhteisöön on keskeytettävä, mutta alueelta voidaan tuoda luutonta lihaa, joka on tuotettu ja josta on myönnetty todistus päätöksessä 93/402/ETY säädettyjen vaatimusten mukaisesti, jos liha on tuotettu viimeistään 9 päivänä toukokuuta.
- (7) Edellyttäen, että Brasilian viranomaiset toimittavat tiedon rokotusohjelman päättymisestä ja että tautitilanne on hallinnassa, tätä päätöstä tarkastellaan uudelleen tuoreen luuttoman lihan tuonnin aloittamiseksi uudelleen 30 päivän kuluttua siitä, kun Rio Grande do Sulin rokotusohjelma saadaan päätökseen.
- (8) Päätöstä 93/402/ETY on muutettu viimeksi päätöksellä 2001/388/EY, jolla keskeytetään tuoreen lihan tuonti Uruguayasta Euroopan yhteisöön. On kuitenkin tarkennettava, ettei tuonnin keskeytys koske hevosenlihaa.

<sup>(1)</sup> EYVL L 302, 31.12.1972, s. 28.<sup>(2)</sup> EYVL L 24, 30.1.1998, s. 31.<sup>(3)</sup> EYVL L 179, 22.7.1993, s. 11.<sup>(4)</sup> EYVL L 137, 19.5.2001, s. 33.

- (9) Päätökset 93/402/ETY ja 2001/388/EY on muutettava vastaavasti.
- (10) Tässä päätöksessä säädettyjä toimenpiteitä tarkastellaan uudelleen tilanteen kehityksen perusteella.
- (11) Tässä päätöksessä säädetty toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Jäsenvaltiot eivät saa sallia suu- ja sorkkataudille alttiista eläimistä peräisin olevan tuoreen lihan tuontia Brasilian Rio Grande do Sulin alueelta, ja päätös 93/402/ETY muutetaan seuraavasti:

Korvataan liite I tämän päätöksen liitteellä.

*2 artikla*

Sen estämättä, mitä edellä 1 artiklassa säädetään, jäsenvaltioiden on sallittava tuoreen luuttoman lihan tuonti Rio Grande do Sulista, jos eläimet on teurastettu viimeistään 9 päivänä

toukokuuta 2001, ja todistus on myönnetty päätöksessä 93/402/ETY vahvistettujen edellytysten mukaisesti.

*3 artikla*

Muutetaan päätöksen 2001/388/EY 2 artikla lisäämällä ilmaisu "suu- ja sorkkataudille alttiista eläimistä" 1 kohdan a alakohdan ilmaisun "tuore liha" jälkeen, 1 kohdan b alakohdan ilmaisun "muut eläimenosat" jälkeen ja 2 kohtaan ilmaisun "muita eläimenosia" jälkeen.

*4 artikla*

Tätä päätöstä tarkastellaan uudelleen tilanteen kehittymisen perusteella.

*5 artikla*

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 30 päivänä toukokuuta 2001.

*Komission puolesta*

David BYRNE

*Komission jäsen*

## LIITE

## "LIITE I

## ERÄIDEN ETELÄ-AMERIKAN MAIDEN ALUEIDEN KUVAUS ELÄINTEN TERVEYSTODISTUKSIA VARTEN

Maa	Alue		Alueen kuvaus
	Koodi	Versio	
Argentiina	AR	01/2001	Koko maa
Brasilia	BR	01/93	Koko maa
	BR-1	01/2001	Seuraavat osavaltiot: Parana, Minas Gerais (Oliveiran, Passos'n, São Gonçalo de Sapucaín, Setelagoas'n ja Bambuí'n alueita lukuun ottamatta), Sao Paulo, Espirito Santo, Mato Grosso do Sul (Sonoran, Aquidauanan, Bodoquenán, Boniton, Caracolin, Coximin, Jardimín, Ladarion, Mirandan, Pedro Gomesin, Porto Murтинhon, Rio Negrón, Mato Grosson Rio Verden ja Corumban kunnat pois luettuina), Santa Catarina Goias ja Cuiaban alueyksiköt (San Antonio de Levergerin, Nossa Senhora do Livramenton, Poconen ja Barão de Melgaçon kunnat pois luettuina), Caceres (Caceresin kunta pois luettuna), Lucas do Rio Verde, Rondonopolis (Itiquioran kunta pois luettuna), Barra do Garças ja Barra do Bugres Mato Grossassa
Chile	CL	01/93	Koko maa
Kolumbia	CO	01/93	Koko maa
	CO-1	01/93	Seuraavien rajojen sisään jäävä alue: kohdasta, jossa Murri-joki laskee Atrato-jokeen sen alavirtaa kohtaan, jossa se laskee Atlantin valtamereseen, siitä Panaman rajalle pitkin Atlantin rannikkoa Cabo Tiburoniin; siitä Tyynen valtamereseen Kolumbian ja Panaman rajaa pitkin siitä Valle-joen suulle Tyynen valtameren rannikkoa pitkin sekä siitä suoraan kohtaan, jossa Murri-joki laskee Atrato-jokeen
	CO-2	01/93	Arboletasin, Necoclin, San Pedro de Uraban, Turbon, Apartadon, Chigorodon, Mutatan, Dabeiban, Uramitan, Murindon, Riosucion (Atrato-joen oikeanpuoleinen ranta) ja Frontinon kunnat
	CO-3	01/93	Seuraavien rajojen sisään jäävä alue: Sinu-joen suulta Atlantin valtamerellä Sinu-jokea ylävirtaan sen alkulähteille Alto Paramilloon, siitä Puerto Reyhin Atlantin rannalle pitkin Antiquian ja Cordoban departementtien välistä rajaa, ja siitä Sinu-joen suulle Atlantin rannikkoa pitkin
Paraguay	PY	01/93	Koko maa
Uruguay	UY	01/2001	Koko maa"